

  
**brennenstuhl®**  


# 4 LED Akku-Handleuchte

## 4 Rechargeable Hand Lamp

### HL DA 40 MH DE 4113

<b>DE</b>	<b>Bedienungsanleitung</b> .....	2
<b>GB</b>	<b>Operating Instructions</b> .....	5
<b>FR</b>	<b>Mode d'emploi</b> .....	8
<b>NL</b>	<b>Handleiding</b> .....	11
<b>IT</b>	<b>Manuale di istruzioni</b> .....	14
<b>SE</b>	<b>Bruksanvisning</b> .....	17
<b>ES</b>	<b>Manual de instrucciones</b> .....	20
<b>PL</b>	<b>Instrukcja obsługi</b> .....	23
<b>CZ</b>	<b>Návod k obsluze</b> .....	26
<b>HU</b>	<b>Használati útmutató</b> .....	29
<b>TR</b>	<b>Kullanım talimatı</b> .....	32
<b>FI</b>	<b>Käyttöohje</b> .....	35
<b>GR</b>	<b>Οδηγίες χρήσης</b> .....	38
<b>RU</b>	<b>Руководство по эксплуатации</b> .....	41
<b>PT</b>	<b>Manual de instruções</b> .....	44
<b>SK</b>	<b>Návod na použitie</b> .....	47

RU

## **Руководство по эксплуатации Ручной фонарь на светодиодах (4 шт.), с аккумулятором HL DA 40 MH DE 4113**

### **УКАЗАНИЯ МЕР ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ**

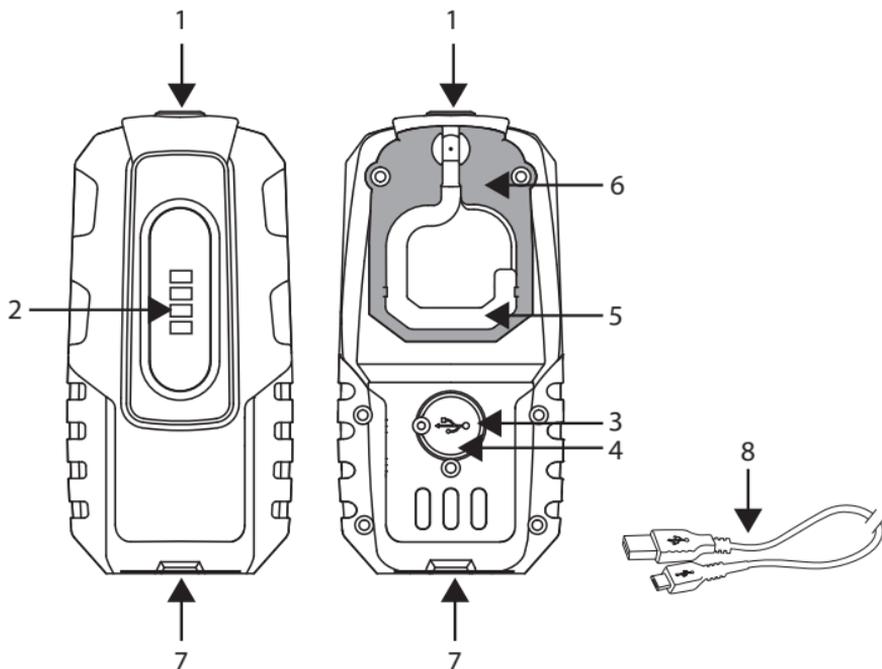
- Перед использованием фонаря нужно внимательно ознакомиться с руководством по эксплуатации.
- При повреждениях фонаря его нельзя использовать. Опасность для жизни! Опасность для жизни! В этом случае необходимо обратиться к специалисту по электрической части или в сервисную службу по указанному адресу.
- Не следует смотреть непосредственно на свет.
- Ни в коем случае нельзя вскрывать прибор.
- Нельзя использовать рабочий фонарь во взрывоопасной среде. Опасность для жизни!
- Для зарядки аккумулятора нужно использовать только проверенный источник питания с USB-портом.

### **ПОДКЛЮЧЕНИЕ:**

- Перед первичным использованием нужно один раз полностью разрядить и снова зарядить аккумулятор.
- Выключатель ❶:  
передние светодиоды – 100%, 50%; выкл.
- Во время зарядки фонарем можно пользоваться.
- Индикатор зарядки ❷:  
во время зарядки светится красным светом,  
после зарядки аккумулятора светится зеленым светом.
- Если аккумулятор длительное время не используется, нужно производить зарядку через каждые 3 месяца.

## ОБЗОР ЭЛЕМЕНТОВ УПРАВЛЕНИЯ:

- |                                    |   |
|------------------------------------|---|
| ❶ Включатель/выключатель           | ❺ Поворачиваемый крючок                   |
| ❷ Светодиоды                       | ❻ Зажим для крепления к<br>поясному ремню |
| ❸ Гнездо зарядки                   | ❼ Магниты                                 |
| ❹ Светодиоды индикатора<br>зарядки | ❽ Зарядный кабель под<br>USB-порт         |



## ЗАРЯДКА АККУМУЛЯТОРА

Заряжать аккумулятор следует только с помощью кабеля под USB-порт. Должен использоваться только проверенный источник питания с USB-портом (например, зарядное устройство, компьютер) с выходным напряжением максимум в 5 В.

Схема соединения: источник питания с USB-портом – зарядный кабель под USB-порт ❽ - Гнездо зарядки ❸

**ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ:**

<b>Светодиоды:</b>	4x SMD
<b>Световой поток:</b>	200 лм
<b>Функции:</b>	яркость 100% и 50%
<b>Аккумулятор:</b>	встроенный литий-железо-фосфатный, на 3,7 В / 1,8 А.ч
<b>Зарядный вход:</b>	USB-микропорт на 5 В пост. тока, макс. 1000 мА
<b>Рабочий ресурс светодиодов:</b>	3 ч
<b>Время зарядки:</b>	3 ч
<b>Класс защиты:</b>	IP 20
<b>Диапазон температур:</b>	от -10°C до +40°C



**Запрещается выбрасывать электрические приборы, элементы питания и аккумуляторы вместе с бытовыми отходами!**

Отработанные электрические и электронные приборы, а также элементы питания и аккумуляторы необходимо собирать в отдельные контейнеры и отправлять на утилизацию с соблюдением требований по защите окружающей среды.

**Изготовители:**

Hugo Brennenstuhl GmbH & Co. KG  
Seestraße 1 – 3 · D-72074 Tübingen

H. Brennenstuhl S.A.S.  
4 rue de Bruxelles · F-67170 Bernolsheim

lectra-t ag  
Blegistrasse 13 · CH-6340 Baar

Дополнительную информацию можно получить в разделах «Сервис» / «Часто задаваемые вопросы» на нашей домашней странице в Интернете: [www.brennenstuhl.com](http://www.brennenstuhl.com).